

Registr. číslo	PRÁVNÍ ODBOR 1336/20
-------------------	-------------------------

Smlouva o výpůjčce

uzavřená dle § 2193 až § 2200 občanského zákoníku č. 89/2012 Sb., v platném znění

Smluvní strany

Česká republika – Ministerstvo zdravotnictví

Se sídlem: Palackého náměstí 4, 128 01 Praha 2

IČO: 000 24 341

Právně jednajícím: doc. MUDr. Jan Blatný, Ph.D., ministr zdravotnictví

(dále jen „**Půjčitel**“)

a

Ústecký kraj

Se sídlem: Velká hradební 3118/48, 400 01 Ústí nad Labem

IČO: 70892156

Právně zastoupen: Oldřichem Bubeníčkem, hejtmanem

Bankovní spojení: 882733379/0800, Česká spořitelna, a.s.

(dále jen „**Vypůjčitel**“)

ujednávají níže uvedeného dne, měsíce a roku smlouvu o výpůjčce podle §2193 až § 2200 občanského zákoníku č. 89/2012 Sb. v následujícím znění

Čl. 1 Předmět smlouvy

- 1) Půjčitel prohlašuje, že darem od Severoatlantické organizace (NATO a USAID) na základě darovacího dopisu čj. OPS(EADRCC)(2020)0119 ze dne 27. 10. 2020 nabyt za účelem boje s epidemií COVID 19 přístroje pro umělou plicní ventilaci typ ZOLL EMV 731+ včetně příslušenství, které je uvedeno v příloze č. 1 (dále jen „**Předmět výpůjčky**“). Vzhledem k zásadně nepříznivé epidemiologické situaci na území České republiky Půjčitel přenechává Předmět výpůjčky specifikovaný v příloze č. 1 této smlouvy (včetně počtu kusů uvedených v čl. 2) bezúplatně Vypůjčiteli k užívání za účelem zajištění dostatečných kapacit pro poskytování zejména akutní lůžkové zdravotní péče osobám léčeným na onemocnění způsobené virem SARS-CoV-2.
- 2) Půjčitel prohlašuje, že při poskytování Předmětu výpůjčky vychází z toho, že dle jeho predikce se v nejbližším období očekává nárůst počtu pacientů k hospitalizaci na onemocnění COVID-19 a současně bylo vydáno mimořádné opatření pod č. j. MZDR 46953/2020-1/MIN/KAN ze dne 26. 10. 2020, kterým se nařizuje poskytovatelům navýšit počet lůžek pro zajištění poskytování lůžkové péče a přijmout příslušná opatření za účelem zajištění potřebných personálních, věcných a technických kapacit k poskytování zdravotních služeb pacientům s onemocněním COVID-19.

- 3) Vypůjčitel prohlašuje, že si je vědom, že Půjčitel přenechává Předmět výpůjčky do užívání v důsledku nepříznivé epidemiologické situace území České republiky pro účely zajištění ochrany obyvatelstva a jeho zdraví na území Vypůjčitele k zajištění akutní lůžkové zdravotní péče osobám léčeným na onemocnění způsobené virem SARS-CoV-2. Vypůjčitel se zavazuje užívat Předmět výpůjčky v souladu s účelem této smlouvy.
- 4) Vypůjčitel bere na vědomí, že vlastnické právo Půjčitele k Předmětu výpůjčky je časově omezené, neboť původní dárce (NATO) si vymínil vrácení daru, a proto bude s Předmětem výpůjčky nakládat s náležitou odbornou péčí.
- 5) Půjčitel prohlašuje, že má zájem o zajištění užívání Předmětu výpůjčky v souladu s touto smlouvou a proto umožní, aby Vypůjčitel Předmět výpůjčky poskytl do užívání osobám uvedeným v příloze č. 2 této smlouvy.

Čl. 2 Výpůjčka

- 1) Půjčitel od nabytí účinnosti této smlouvy přenechává k bezplatnému užívání Předmět výpůjčky v počtu 9 ks Vypůjčiteli na dobu do 31. 1. 2021 (dále také jako „Doba výpůjčky“). Vypůjčitel se zavazuje, že Předmět výpůjčky bude užívat v souladu s touto smlouvou.
- 2) Půjčitel předá Vypůjčiteli nejpozději k datu fyzického předání Předmětu výpůjčky příslušnou dokumentaci - návod k obsluze (Zoll Ventilator Operator's Guide), záruční list (Warranty Service Statement). Vypůjčitel bere na vědomí, že dokumentace je pouze v angličtině, návod k obsluze dodá Půjčitel i v českém jazyce, a to rovněž k datu fyzického předání Předmětu výpůjčky. Půjčitel informuje Vypůjčitele, že totožný typ výrobku, tj. Ventilator ZOLL 731 +EMV, byl společností TOMED medical s.r.o notifikován Státnímu ústavu pro kontrolu léčiv a že dle sdělení uvedené společnosti vydal výrobce prohlášení o shodě. Rozhodnutí SÚKL o notifikaci a prohlášení o shodě byla předložena Vypůjčiteli před uzavřením smlouvy.
- 3) Půjčitel není povinen Vypůjčitele poučit o řádném užívání Předmětu výpůjčky. Ustanovení § 2195 odst. 2 věta druhá občanského zákoníku se proto nepoužije.
- 4) Vypůjčitel se zavazuje převzít Předmět výpůjčky na své náklady [REDACTED].
K převzetí může Půjčitel i Vypůjčitel pověřit jinou osobu, informaci o pověření oznámí druhé smluvní straně.
- 5) Fyzické převzetí Předmětu výpůjčky si obě strany potvrdí písemně, včetně zaznamenání případných vad, či chybějícího příslušenství. *Součástí potvrzení bude též sériové číslo/výrobní číslo či jiná identifikace konkrétního Předmětu výpůjčky.* Vypůjčitel je povinen bezodkladně po převzetí zkontrolovat funkčnost Předmětu výpůjčky, a případné vady, které mohl takto zjistit oznámit Půjčiteli nejpozději do 15 dnů ode dne převzetí, za vady neoznamené v uvedené lhůtě odpovídá Vypůjčitel a má se za to, že Vypůjčitel převzal Předmět výpůjčky bez vad.
- 6) Půjčitel upozorňuje Vypůjčitele, že Předmět výpůjčky nabyt „tak, jak je“, a nemohl jej vyzkoušet, a tudíž negarantuje jeho funkčnost a bezvadný stav.

- 7) Půjčitel nezajišťuje dodatečné vybavení (např. stojany), či úpravy (např. hadic) Předmětu výpůjčky ani dodávky spotřebního materiálu. Dodatečné vybavení, úpravy a dodávky spotřebního materiálu si zajišťuje Vypůjčitel na vlastní náklad, a to pouze u autorizovaného prodejce, resp. servisu.
- 8) Vypůjčitel se zavazuje vrátit Předmět výpůjčky včetně příslušenství nejpozději do uplynutí Doby výpůjčky ve stavu, v jakém jej převzal, s přihlédnutím k běžnému opotřebení. V případě ukončení tohoto smluvního vztahu před uplynutím Doby výpůjčky, v případě výpovědi nebo v případě odstoupení některé ze stran od smlouvy, je Vypůjčitel povinen vrátit Předmět výpůjčky společně s příslušenstvím ve stavu, v jakém jej převzal s přihlédnutím k běžnému opotřebení, zpět Půjčiteli.
- 9) O vrácení Předmětu výpůjčky sepiší obě strany písemný protokol, v němž zaznamenají stav Předmětu výpůjčky, včetně případných nedostatků a vad. Písemný protokol si obě strany potvrdí podpisy svých zástupců. Půjčitel je oprávněn ve lhůtě 15 dnů ode dne potvrzení protokolu uplatnit vůči Vypůjčiteli ty vady, které nebyly uvedeny v protokolu, ač tam uvedeny být mohly.
- 10) V případě, že Vypůjčitel nevrátí Předmět výpůjčky, je povinen bez zbytečného odkladu, nejpozději do 15 dnů ode dne, kdy mělo dojít k vrácení Předmětu výpůjčky, nahradit to, co chybí nebo je poškozeno, stejným typem výrobku.
- 11) Vypůjčitel se zavazuje vrátit Předmět výpůjčky zpět Půjčiteli do skladu Vypůjčitele uvedeného v odst. 4 tohoto článku smlouvy, na své náklady.

Čl. 3

Práva a povinnosti Vypůjčitele

- 1) Půjčitel souhlasí s tím, že Vypůjčitel bezúplatně přenechá Předmět výpůjčky do užívání osobám, které jsou uvedeny v příloze č. 2 této smlouvy (dále také jako „Oprávněné osoby“), a to tak, že Oprávněné osoby budou moci bezúplatně užívat Předmět výpůjčky výlučně za účelem ochrany obyvatelstva k poskytování akutní lůžkové zdravotní péče pacientům léčeným na onemocnění způsobené virem SARS-CoV-2. Vypůjčitel je povinen zavázat Oprávněnou osobu k plnění povinností dle čl. 2 odst. 7 a čl. 3 odst. 3, 4, 7, 8, 9, 11 a 12 této smlouvy a dále k tomu, že tato nesmí Předmět výpůjčky poskytnout jiné třetí osobě.
- 2) Vypůjčitel je povinen zajistit plnění sjednaných informačních či oznamovacích povinností vůči Půjčiteli i v případě, že Předmět výpůjčky poskytnul Oprávněné osobě, a to tak, že informace bude Půjčiteli dle čl. 5 odst. 3 podávat Oprávněná osoba prostřednictvím Vypůjčitele.
- 3) Vypůjčitel je povinen Předmět výpůjčky užívat s odbornou péčí, v souladu s přiloženou dokumentací a využívat jej pouze pro účely poskytování zdravotních služeb.
- 4) Vypůjčitel je povinen užívat Předmět výpůjčky pouze k tomu proškoleným personálem, náklady na zaškolení nese Vypůjčitel. Vypůjčitel je oprávněn požadovat zajištění instruktáže zdravotnického personálu v používání Předmětu výpůjčky ve smyslu § 61 odst. 2 zákona č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích a o změně zákona č.

634/2004 Sb., o správních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů u společnosti TOMED medical s.r.o, Nad Koupadly 272/9, 251 01 Říčany-Strašín.

- 5) Půjčitel je oprávněn požadovat vrácení Předmětu výpůjčky i před dobou sjednanou v čl. 2 odst. 1 této smlouvy, pokud zjistí, že vypůjčitel Předmět výpůjčky neužívá řádně, v rozporu s účelem, kterému obvykle slouží, nebo v rozporu se smlouvou. Vypůjčitel je v takovém případě povinen vrátit Předmět výpůjčky do 3 dnů od doručení žádosti o vrácení.
- 6) Vypůjčitel má právo vrátit věc předčasně; kdyby však z toho vznikly Půjčiteli obtíže, nemůže věc vrátit bez jeho souhlasu. V případě předčasného vrácení informuje Vypůjčitel Půjčitele alespoň 5 pracovních dnů před fyzickým vrácením.
- 7) Vypůjčitel se zavazuje provádět údržbu Předmětu výpůjčky v souladu s dokumentací.
- 8) Vypůjčitel se zavazuje bez zbytečného odkladu oznámit Půjčiteli existenci vady, poruchy, provedení servisního a záručního zásahu.
- 9) Vypůjčitel se zavazuje provádět potřebné servisní zásahy, včetně zásahů záručních a odstraňování vad, výlučně prostřednictvím autorizovaného servisu a na své náklady. Kontakt na autorizovaný servis je [REDAKCE]. Vypůjčitel nese tíži i mimořádných nákladů.
- 10) Za škody, které budou způsobeny provozem Předmětu výpůjčky po Dobu výpůjčky vůči třetím osobám, odpovídá Vypůjčitel. Stejně tak Vypůjčitel nese odpovědnost za škody, které budou způsobeny na Předmětu výpůjčky po dobu jejího trvání jednáním třetích osob.
- 11) Vypůjčitel nesmí Předmět výpůjčky užít, ať již přímo či nepřímo, pro organizace či jednotlivce spojené s terorismem.
- 12) Vypůjčitel smí Předmět výpůjčky užívat pouze na území České republiky. Vypůjčitel se zároveň zavazuje, že Předmět výpůjčky po dobu jeho užívání neopustí území České republiky. Vypůjčitel nesmí Předmět výpůjčky jakkoli právně zatížit či zastavit.

Čl. 4

Zánik závazku

- 1) Nastanou-li okolnosti, které nemohl Půjčitel při vzniku smlouvy rozumně předpokládat, zejména žádost původního vlastníka o navrácení daru, může po Vypůjčiteli požadovat vrácení Předmětu výpůjčky i před uplynutím Doby výpůjčky. Půjčitel se zavazuje, že v takovém případě vyvine veškerou rozumně požadovatelnou snahu k zachování možnosti užití přístrojů Vypůjčitelem.
- 2) Půjčitel je oprávněn tuto smlouvu písemně vypovědět s výpovědní dobou 5 pracovních dnů.
- 3) Půjčitel je oprávněn požadovat vrácení Předmětu výpůjčky v případě, že jej Vypůjčitel používá v rozporu s touto smlouvou, nebo pokud nesplnil některou povinnost dle této smlouvy.

- 4) Každá ze smluvních stran může od této smlouvy písemně odstoupit v případech stanovených právními předpisy. Půjčitel je též oprávněn od této smlouvy písemně odstoupit v případě, že bude Předmět výpůjčky potřebovat k plnění funkcí státu nebo jiných úkolů v rámci své působnosti nebo stanoveného předmětu činnosti.

Čl. 5

Závěrečná ustanovení

- 1) Smluvní strany berou na vědomí, že smlouva s hodnotou předmětu převyšující 50.000,- Kč bez DPH, podléhá povinnosti zveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany v takovém případě svým podpisem vyslovují souhlas s tím, aby smlouva byla zveřejněna Půjčitelem v registru smluv.
- 2) Vypůjčitel není oprávněn postoupit práva vůči Půjčiteli vzniklá na základě této smlouvy.
- 3) Smluvní strany se zavazují činit veškerá oznámení dle této smlouvy prostřednictvím kontaktních emailových adres anebo datových schránek.
 - a) Kontaktní osoby za Půjčitele: [REDACTED]
 - b) Kontaktní osoba za [REDACTED]
- 4) Změny a doplňky této smlouvy lze činit pouze písemně, číslovanými dodatky, podepsanými oběma smluvními stranami na jedné listině.
- 5) Smlouva je sepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž po jednom obdrží každá smluvní strana.
- 6) Nedílnou součástí této smlouvy je
 - příloha č. 1 – předmět výpůjčky a jeho příslušenství
 - Příloha č. 2 – Seznam Oprávněných osob
- 7) Obě smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek.

Za Půjčitele:

Za Vypůjčitele:

V Praze dne [REDACTED] 23 -11- 2020

V Ústí nad Labem..... dne

Česká republika – M [REDACTED] zdravotnictví

doc. MUDr. Jan Blatný, Ph.D.

ministr zdravotnictví

Ústecký kraj

Oldřich Bubem [REDACTED]

hejtmanem [REDACTED]

Příloha č. 1

Předmět Výpůjčky a jeho příslušenství

Není-li v Remarks uvedeno jinak, je součástí 1 ks Předmětu výpůjčky 1 ks příslušné položky.

Ser	Part No	Item	Remarks
1	800-EMVP-01-05	VENTILATOR, EMV+ 731 SERIES, COMMERCIAL v5.0, UK	
2	703-0731-15	Assy Case Transit Carry w pull-out handle, wheels, and AC receptacle (EMV+)	
3	024-0012-00	Power Supply	
4	8000-000997	Power Cord (Europe, Type C)	
5	704-0EMV-06	Power Supply - Vehicle Charger 12- 24v	
6	710-0731-01	Assembly, Power Supply/Line Cord US	
7	708-0064-00	Line Cord, Continental Europe CEE 7/7 to IEC60320 C5 2.5 Amp Connector, 6' UK plug	
8	8000-000994	Power Cord (Israel, Type M)	
9	8000-001000	Power Cord (Australia, Type I)	
10	825-0002-00	Six-foot Oxygen Hose for High Pressure FiO ₂ delivery, DISS to DISS hoses	
11	8000-000995 or 601 000041	Schrader Oxygen Hose (UK)	
12	8000-000996	DISS to DIN Oxygen hoses	
13	NPN	Quick reference guide	
14	NPN	CD of Operators manual	
15	NPN	Operators manual	
16	NPN	Tan padded case	
17	820-0097-15	3 ltr Low flow oxygen reservoir	
18	820-0106-15	Disposable ventilator circuits, single patient use	5 ke každému ventilátoru
19	820-0107-20	White infant/pediatric disposable ventilator circuit; 6ft	
20	8000-0298	Masimo SET pulse oximetry sensor, reusable	
21	8000-0294	Masimo SET pulse oximetry cable, reusable, adult	
22	465-0027-00	Air Inlet Filter Internal disk filter	2 ke každému ventilátoru
23	465-0028-00	Filter, Foam, Inlet, 1.08" dia. X 1/2" Long	2 ke každému ventilátoru

Příloha č. 2

Seznam Oprávněných osob

Zdravotnické zařízení	Adresa	Město	PSC	IČO
Krajská zdravotní, a.s.	Sociální péče 3316/12A	Ústí nad Labem	401 13	25488627
<i>Krajská zdravotní, a.s. - Masarykova nemocnice v Ústí nad Labem, o.z.</i>	<i>Sociální péče 3316/12A</i>	<i>Ústí nad Labem</i>	<i>40113</i>	<i>25488627</i>
<i>Krajská zdravotní, a.s. - Nemocnice Děčín, o.z.</i>	<i>U Nemocnice 1</i>	<i>Děčín II</i>	<i>405 99</i>	<i>25488627</i>
<i>Krajská zdravotní, a.s. - Nemocnice Chomutov, o.z.</i>	<i>Kochova 1185</i>	<i>Chomutov</i>	<i>430 12</i>	<i>25488627</i>
<i>Krajská zdravotní, a.s. - Nemocnice Most, o.z.</i>	<i>J. E. Purkyně 270/5</i>	<i>Most</i>	<i>434 01</i>	<i>25488627</i>
<i>Krajská zdravotní, a.s. - Nemocnice Teplice, o.z.</i>	<i>Duchcovská 53</i>	<i>Teplice</i>	<i>415 01</i>	<i>25488627</i>
Nemocnice Litoměřice, a.s.	Žitenická 18	Litoměřice	412 01	06199518
Nemocnice Žatec, o.p.s.	Husova 2796	Žatec	438 01	25026259
Nemocnice Kadaň, s.r.o.	Golovinova 1559	Kadaň	432 01	25479300
Lužická nemocnice a poliklinika, a.s.	Jiráskova 4	Rum burk	408 01	61538990
Podřipská nemocnice s poliklinikou Roudnice n.L., s.r.o.	Alej 17. listopadu	Roudnice nad Labem	413 01	25443801
VITA, s.r.o.	Nemocniční 264	Duchcov	419 01	61537713